

OIL / ÖL

BULLETIN

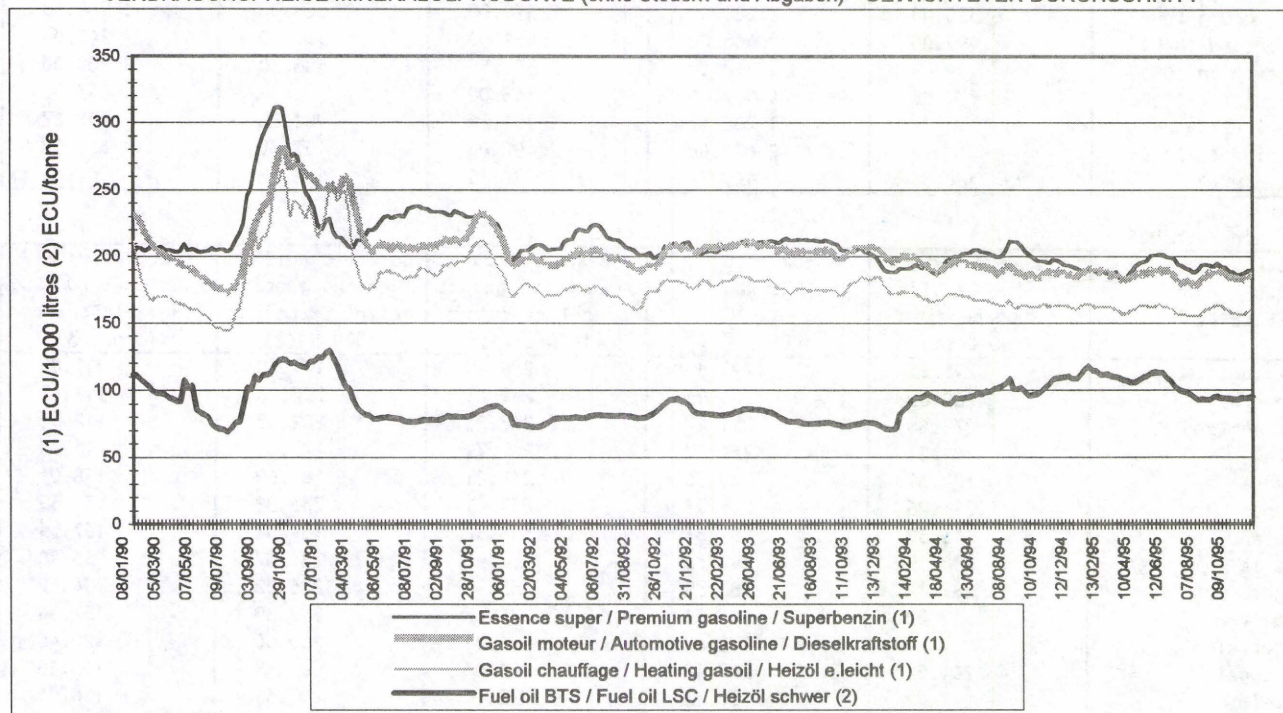
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION  
COMMISSION EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE KOMMISSION  
Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie

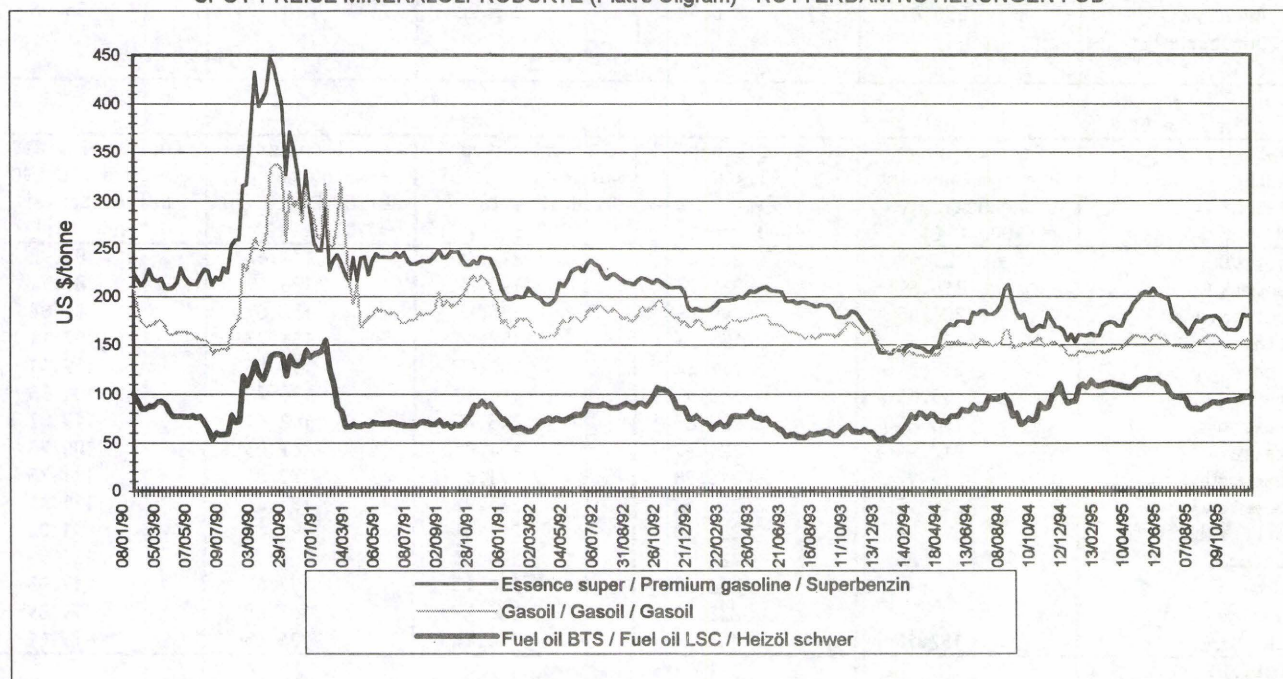
Brussel(s)/Bruxelles, 29-11-1995

NUM: 798

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE  
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE  
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB  
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB  
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB





Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:  
Prices as at: 20-11-1995  
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (BEF)	8 613.00	8 556.00	8 134.00	5 080.00	3 233.00
Danmark (DKR)	1 589.00 +	1 668.00	1 422.00	1 384.00	650.00
Deutschland (DM)	386.00	356.00	350.00	286.00	159.00
Ellas (DRA)	56 672.00	60 061.00	48 700.00	41 486.00	33 217.00
Espana (PTA)	34 368.00	34 046.00	29 097.00	21 997.00	19 236.00
France (FF)	1 030.00	1 090.00	1 060.00	1 140.00	655.00
Irlande (IRL)	196.15	184.52	204.37	118.30	98.61 x
Italia (LIT)	459 940.00	467 110.00	411 350.00	356 730.00	212 270.00
Luxembourg (LUF)	8 320.00	8 220.00	7 370.00	6 580.00	3 919.00
Nederland (HFL)	495.00	488.00	451.00	393.00	242.00
Österreich (OS)	-	3 712.10	3 554.50	2 586.10	1 200.00
Portugal (ESC)	38 779.00	44 069.00	37 348.00	-	24 643.00
Suomi (FMK)	-	1 208.47	1 151.58	901.86	658.87
Sverige (SKR)	-	2 022.00	2 492.00	1 457.00	868.00
U.K. (UKL)	130.34	125.32	129.15	108.32	67.84 xx

En / in / in US\$

TABEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	295.85	293.89	279.40	174.50	111.05
Danmark	289.65 +	304.05	259.21	252.28	118.48
Deutschland	272.66	251.47	247.23	202.02	112.31
Ellas	241.81	256.27	207.79	177.01	141.73
Espana	282.31	279.66	239.01	180.69	158.01
France	211.26	223.57	217.41	233.82	134.35
Irlande	313.39	294.81	326.52	189.01	157.55 x
Italia	288.39	292.88	257.92	223.67	133.10
Luxembourg	285.79	282.35	253.16	226.02	134.62
Nederland	312.22	307.81	284.47	247.89	152.64
Österreich	-	372.63	356.81	259.60	120.46
Portugal	261.51	297.18	251.86	-	166.18
Suomi	-	286.23	272.76	213.61	156.06
Sverige	-	307.92	379.49	221.88	132.18
U.K.	201.33	193.57	199.49	167.32	104.79 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	250.87	256.40	245.20	210.00	126.06

En / in / in ECU

TABEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	223.58	222.10	211.15	131.87	83.92
Danmark	218.89 +	229.77	195.89	190.65	89.54
Deutschland	206.05	190.04	186.83	152.67	84.88
Ellas	182.74	193.66	157.03	133.77	107.11
Espana	213.34	211.34	180.62	136.55	119.41
France	159.65	168.95	164.30	176.70	101.53
Irlande	236.85	222.80	246.77	142.84	119.07 x
Italia	217.94	221.34	194.91	169.03	100.58
Luxembourg	215.97	213.38	191.31	170.81	101.73
Nederland	235.95	232.62	214.98	187.33	115.35
Österreich	-	281.60	269.64	196.18	91.03
Portugal	197.63	224.58	190.33	-	125.59
Suomi	-	216.31	206.13	161.43	117.93
Sverige	-	232.70	286.79	167.68	99.89
U.K.	152.15	146.29	150.76	126.45	79.19 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	189.59	193.76	185.30	158.70	95.27

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.

Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.

Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.

Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1994.

The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1994.

Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1994.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.

Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:  
Exchange rate at: 20-11-1995  
Wechselkurs am:

1 dollar = 9.962 OS - 29.1125 BEF - 1.4157 DM - 5.486 DKR - 121.74 PTA - 4.222 FMK - 4.8755 FF -  
.6474 UKL - 234.37 DRA - .6259 IRL - 1594.87 LIT - 29.1125 LUF - 1.5854 HFL -  
148.29 ESC - 6.5667 SKR  
1 Ecu = 13.1822 OS - 38.5232 BEF - 1.87333 DM - 7.25936 DKR - 161.093 PTA - 5.58677 FMK -  
6.45151 FF - .85664 UKL - 310.13 DRA - .828171 IRL - 2110.41 LIT - 38.5232 LUF -  
2.09788 HFL - 196.225 ESC - 8.6894 SKR

Côût CAF d'approvisionnement de la Communauté  
CIF cost of Community crude oil supplies  
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix  
Price 15.89 \$/bbl  
Preis

Mois Août - 1995  
Month August - 1995  
Monat August - 1995

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).

chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.

The bulletin chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)  
each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).

each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.

Das Bulletin each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).  
veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).

monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.

Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

Heavy Fueloil HSC +/-3.5% S:

Belgique: 0 BEF/T - Ellas: 29141 DRA/T - Espana: 16364 PTA/T - France: 510 FF/T -

Ireland: 98.61 IRL/T - Italia: 190910 LIT/T - Luxembourg: 3777 LUF/T - Portugal: 19262 ESC/T

Heavy Fueloil LSC >1% S:

France: 595 FF/T

x +/- 3.5% S.

xx ± 2% S.

+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)



**Prix de vente des produits pétroliers en monnaies nationales**  
**Selling prices of petroleum products in national currencies**  
**Verbraucherpreise Mineralölprodukte in nationaler Währung**

**Prix moyens au:**  
**Average prices at: 15.09.1995**  
**Durchschnittspreise am:**

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1) (C)			EURO-super 95 RON 1000 L (1)			Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)		
	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes
	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price	Taxes	Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	34 000.00	25 284.00	8 716.00	30 500.00	21 939.00	8 561.00	24 500.00	15 868.00	8 632.00
Danmark	6 000.00	4 384.50	1 615.50	5 830.00	4 136.00	1 694.00	4 690.00	3 108.00	1 582.00
Deutschland	1 733.20	1 306.20	427.00	1 583.40	1 186.40	397.00	1 137.80	768.80	369.00
Ellas	206 400.00	151 307.00	55 093.00	192 700.00	134 234.00	58 466.00	143 086.00	94 478.00	48 608.00
Espana	112 680.00	78 142.00	34 538.00	106 685.00	72 215.00	34 470.00	82 648.00	53 100.00	29 548.00
France	5 895.00	4 872.00	1 023.00	5 687.00	4 573.00	1 114.00	3 878.00	2 821.00	1 057.00
Ireland	611.92	409.35	202.57	568.55	376.22	192.33	540.03	332.97	207.06
Italia	1 855 000.00	1 407 670.00	447 330.00	1 735 000.00	1 280 500.00	454 500.00	1 370 000.00	966 210.00	403 790.00
Luxembourg	28 400.00	19 820.00	8 580.00	25 100.00	16 700.00	8 400.00	20 400.00	12 860.00	7 540.00
Nederland	2 070.00	1 566.00	504.00	1 900.00	1 403.00	497.00	1 335.00	875.00	460.00
Österreich	-	-	-	11 300.00	7 587.90	3 712.10	8 900.00	5 470.50	3 429.50
Portugal	156 000.00	116 367.00	39 633.00	154 000.00	109 076.00	44 924.00	104 000.00	66 652.00	37 348.00
Suomi	-	-	-	4 740.00	3 576.00	1 164.00	3 273.00	2 250.00	1 023.00
Sverige	-	-	-	7 600.00	5 530.00	2 070.00	6 810.00	4 254.00	2 556.00
U.K.	595.60	450.10	145.50	537.30	393.30	144.00	535.80	393.00	142.80

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl e.Lleicht 1000 L (2)			Fuel Residuel BTS Residual fueloil LSC Heizöl Schwer Tonne (3)		
	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes
	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price (A)	Taxes	Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	7 363.00	1 803.00	5 560.00	3 638.00	250.00	3 388.00
Danmark	3 980.00	2 556.00	1 424.00	2 630.00	(B) 1 980.00	650.00
Deutschland	415.30	134.30	281.00	195.00	30.00	165.00
Ellas	135 686.00	93 370.00	42 316.00	43 390.00	12 364.00	31 026.00
Espana	39 754.00	17 683.00	22 071.00	20 472.00	2 080.00	18 392.00
France	2 038.00	843.00	1 195.00	714.70	114.70	600.00
Ireland	186.71	61.80	124.91	103.84	14.54	89.30 X
Italia	1 300 000.00	955 030.00	344 970.00	251 000.00	45 000.00	206 000.00
Luxembourg	7 800.00	1 050.00	6 750.00	4 169.00	250.00	3 919.00
Nederland	640.00	239.00	401.00	300.57	66.57	234.00
Österreich	4 360.00	1 773.90	2 586.10	1 700.00	500.00	1 200.00
Portugal	-	-	-	26 190.00	2 500.00	23 690.00
Suomi	1 405.00	458.00	947.00	857.70	206.70	651.00
Sverige	3 798.00	2 319.00	1 479.00	2 640.00	1 852.00	788.00
U.K.	139.20	31.70	107.50	83.34	16.70	66.64 #

- (A) Prix hors TVA  
Price excluded VAT
- (B) Le montant de la taxe récupérable par le secteur industriel s'élève à 1820 CD par tonne.  
The tax recuperable by the industrial sector amounts to 1820 CD per ton.
- (C) Danemark:  
Essence mixte - 33% plombé, 67% sans plomb  
Danmark:  
Mixed gasoline - 33% leaded, 67% unleaded
- (X) +/- 3.5% S.
- (#) ± 2% S.

**Prix de vente des produits pétroliers en Ecus**  
**Selling prices of petroleum products in Ecus**  
**Verbraucherpreise Mineralölprodukte in Ecus**

**Prix moyens au:**  
**Average prices at: 15.09.1995**  
**Durchschnittspreise am:**

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1) (C)			EURO-super 95 RON 1000 L (1)			Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)		
	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern
Belgique/Belgie	874.01	649.95	224.05	784.04	563.97	220.07	629.80	407.91	221.90
Danmark	820.23	599.38	220.85	796.99	565.41	231.58	641.15	424.88	216.27
Deutschland	916.69	690.85	225.84	837.46	627.49	209.97	601.78	406.62	195.16
Ellas	679.48	498.11	181.37	634.38	441.91	192.47	471.05	311.03	160.02
Espana	698.03	484.07	213.96	660.89	447.36	213.53	511.99	328.94	183.04
France	906.44	749.14	157.30	874.46	703.17	171.29	596.30	433.77	162.53
Ireland	760.11	508.49	251.63	706.24	467.33	238.91	670.81	413.61	257.21
Italia	905.71	687.30	218.41	847.12	625.21	221.91	668.91	471.76	197.15
Luxembourg	730.05	509.50	220.56	645.22	429.29	215.93	524.41	330.58	193.82
Nederland	977.23	739.29	237.93	896.97	662.34	234.63	630.24	413.08	217.16
Österreich	-	-	-	849.68	570.55	279.12	669.21	411.34	257.87
Portugal	794.37	592.56	201.82	784.19	555.43	228.76	529.58	339.40	190.18
Suomi	-	-	-	844.27	636.94	207.33	582.97	400.76	182.21
Sverige	-	-	-	833.86	606.74	227.12	747.18	466.74	280.44
U.K.	724.47	547.49	176.98	653.56	478.40	175.16	651.73	478.03	173.70

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl e.Lleicht 1000 L (2)			Fuel Residuel BTS Residual fueloil LSC Heizöl Schwer Tonne (3)		
	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price (A) Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern
Belgique/Belgie	189.27	46.35	142.93	93.52	6.43	87.09
Danmark	544.09	349.42	194.67	359.53	(B) 270.68	88.86
Deutschland	219.65	71.03	148.62	103.14	15.87	87.27
Ellas	446.69	307.38	139.31	142.84	40.70	102.14
Espana	246.27	109.54	136.73	126.82	12.89	113.93
France	313.37	129.62	183.75	109.90	17.64	92.26
Ireland	231.93	76.77	155.16	128.99	18.06	110.93 x
Italia	634.73	466.30	168.43	122.55	21.97	100.58
Luxembourg	200.51	26.99	173.52	107.17	6.43	100.74
Nederland	302.14	112.83	189.31	141.90	31.43	110.47
Österreich	327.84	133.38	194.46	127.83	37.60	90.23
Portugal	-	-	-	133.36	12.73	120.63
Suomi	250.25	81.58	168.68	152.77	36.82	115.95
Sverige	416.71	254.44	162.27	289.66	203.20	86.46
U.K.	169.32	38.56	130.76	101.37	20.31	81.06 #

**Taux de change au:**  
**Exchange rates at: 15.09.1995**  
**Wechselkurse am:**

1 Ecu = 13.2992 OS, 38.9012 BEF,  
1.89072 DM, 7.31503 DKR,  
161.426 PTA, 5.61433 FMK,  
6.50345 FF, .822116 UKL,  
303.761 DRA, .805038 IRL,  
2048.11 LIT, 38.9012 LUF,  
2.11824 HFL, 196.381 ESC,  
9.11424 SKR



**Prix de vente des produits pétroliers en Dollars US**  
**Selling prices of petroleum products in US Dollars**  
**Verbraucherpreise Mineralölprodukte in US Dollars**

**Prix moyens au:**  
**Average prices at: 15.09.1995**  
**Durchschnittspreise am:**

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1) (C)			EURO-super 95 RON  1000 L (1)			Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)		
	Prix de vente Selling Price	Taxes Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price	Taxes Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price	Taxes Taxes	Hors taxes Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	1 110.93	826.14	284.79	996.57	716.84	279.73	800.52	518.48	282.05
Danmark	1 042.57	761.86	280.71	1 013.03	718.68	294.35	814.94	540.05	274.89
Deutschland	1 165.18	878.12	287.06	1 064.47	797.58	266.89	764.91	516.84	248.07
Ellas	863.67	633.14	230.53	806.34	561.70	244.65	598.74	395.34	203.40
Espana	887.24	615.29	271.95	840.04	568.62	271.42	650.77	418.11	232.66
France	1 152.15	952.21	199.94	1 111.50	893.78	217.73	757.94	551.35	206.59
Ireland	966.24	646.38	319.86	897.76	594.06	303.69	852.72	525.77	326.95
Italia	1 151.23	873.61	277.62	1 076.76	794.69	282.07	850.23	599.64	250.60
Luxembourg	927.95	647.61	280.35	820.13	545.66	274.46	666.56	420.19	246.36
Nederland	1 242.12	939.69	302.43	1 140.11	841.88	298.23	801.08	525.05	276.03
Österreich	-	-	-	1 080.00	725.21	354.78	850.62	522.84	327.77
Portugal	1 009.71	753.18	256.52	996.76	705.99	290.77	673.14	431.40	241.73
Suomi	-	-	-	1 073.13	809.60	263.53	741.00	509.40	231.61
Sverige	-	-	-	1 059.90	771.22	288.68	949.72	593.26	356.46
U.K.	920.84	695.89	224.95	830.71	608.07	222.63	828.39	607.61	220.78

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl e.Lleicht 1000 L (2)			Fuel Residuel BTS Residual fueloil LSC Heizöl Schwer Tonne (3)		
	Prix de vente Selling Price	Taxes Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price (A)	Taxes Taxes	Hors taxes Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	240.58	58.91	181.67	118.87	8.17	110.70
Danmark	691.57	444.14	247.44	456.99	(B) 344.05	112.95
Deutschland	279.19	90.29	188.91	131.09	20.17	110.92
Ellas	567.77	390.70	177.07	181.56	51.74	129.83
Espana	313.02	139.24	173.79	161.20	16.38	144.82
France	398.32	164.76	233.56	139.69	22.42	117.27
Ireland	294.82	97.58	197.24	163.97	22.96	141.01 X
Italia	806.79	592.70	214.09	155.77	27.93	127.85
Luxembourg	254.86	34.31	220.55	136.22	8.17	128.05
Nederland	384.04	143.41	240.62	180.36	39.95	140.41
Österreich	416.71	169.54	247.17	162.48	47.79	114.69
Portugal	-	-	-	169.51	16.18	153.33
Suomi	318.09	103.69	214.40	194.18	46.80	147.39
Sverige	529.67	323.41	206.26	368.18	258.28	109.89
U.K.	215.21	49.01	166.20	128.85	25.82	103.03 #

**Taux de change au:**  
**Exchange rates at: 15.09.1995**  
**Wechselkurse am:**

1 Dollar = 10.463 OS, 30.605 BEF,  
1.4875 DM, 5.755 DKR,  
127 PTA, 4.417 FMK,  
5.1165 FF, .6468 UKL,  
238.98 DRA, .6333 IRL,  
1611.32 LIT, 30.605 LUF,  
1.6665 HFL, 154.5 ESC,  
7.1705 SKR